

# ಯೆಹೂದ್ಯರ ವಿಜಾರಣೆ ಮತ್ತು ಹೇತುನು ಅರಿಯನೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದು (26:57-75)

ಎಣ್ಣೆ ಮರಗಳ ಗುಡ್ಡದ ಮೇಲೆ ಅತನ ಬಂಧನದ ನಂತರ, ಯೇಸುವಿನ ಮಹಾಯಾಜಕನಾದ ಕಾಯಫನ ಬಳಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಿಮಗ ಸನ್ನೇಹಿನ ಸಭೆಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು, ಅಲ್ಲ ಅತನನ್ನು ವಿಜಾರಣೆಗೆ ಒಳಪಡಿಸಿದರು (26:57-68). ವಿಜಾರಣೆಯ ಫಲತಾಂಶವನ್ನು ನೋಡುವದಕ್ಕಾಗಿ, ಹೇತುನು ದಾರದಿಂದ ಯೇಸುವನ್ನು ಕಿಂಬಾಲ್ಲಿಸಿದನು. ಅತನು ಯೇಸುವಿನೊಂದಿಗೆ ಇಷ್ಟವನು ಎಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲ ವಿಜಾಲಿಸಿದ್ದಿಲಂದ, ಹೇತುನು ಯೇಸುವನ್ನು ಮಾರು ನಾಲಿ ಅಲ್ಲಗೆನು (26:69-75).

## ಯೆಹೂದ್ಯರ ವಿಜಾರಣೆ (26:57-68)

<sup>57</sup>ಯೇಸುವನ್ನು ಕಿಡಿದವರು ಅತನನ್ನು ಮಹಾಯಾಜಕನಾದ ಕಾಯಫನ ಬಳಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು. <sup>58</sup>ಅಲ್ಲ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಹಿಲಯರೂ ಕೂಡಿ ಬಂದಿದ್ದರು. ಹೇತುನಾದರೇ ದಾರದಿಂದ ಅತನ ಹಿಂದೆ ಹೋಗುತ್ತಾ ಮಹಾಯಾಜಕನ ಮರದ ಅಂಗಳದ ತನಕ ಬಂದು ಒಳಗೆ ಹೋಕ್ಕು ಅತನ ಗತಿ ವಿನಾಗೂಪದೇ ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಓಲೆಕಾರರ ನಂಗಡ ಕೂತುಕೊಂಡನು. <sup>59</sup>ಆಗ ಮಹಾಯಾಜಕರೂ ಹಿಲಯ ನಭಿಯವರೆಲ್ಲರೂ ಯೇಸುವನ್ನು ಹೋಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಅತನ ಮೇಲೆ ನುಳ್ಳುನಾಳ್ಕಿಯನ್ನು ಹುಡುತ್ತಿದ್ದರು; <sup>60</sup>ಅದರೇ ಬಹುಮಂದಿ ನುಳ್ಳುನಾಳ್ಕಿಗಳು ಬಂದು ನಿಂತರೂ ಏನೂ ಸೀಕ್ಕಾಲ್ಲ. ಕಡೆಗೆ ಇಬ್ಬರು ಮುಂದೆ ಬಂದು - <sup>61</sup>ಸಾನು ದೇವರ ಅಲಯವನ್ನು ಕೆಡೆಬಿಜಪ್ಪು ಮಾರು ದಿನರೆಂಬ್ಲು ಕಟ್ಟಬಿಲ್ಲಿನೆಂದು ಇವನು ಹೇಳಿದನು ಅಂದರು; <sup>62</sup>ಆಗ ಮಹಾಯಾಜಕನು ಎದ್ದುನಿಂತು - ನಿನೆನೇನೂ ಉತ್ತರ ಹೇಳುವದಿಲ್ಲವೋ? ಇವರು ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ಹೇಳುವ ಈ ನಾಳ್ಕಿ ಏನು ಎಂದು ಅತನನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ಆದರೆ ಯೇಸು ನುಳ್ಳುನಿಂತು. <sup>63</sup>ಆಗ ಮಹಾಯಾಜಕನು - ನಿನೆಗೆ ಜೀವನ್ನರೂಹಣಿನಾದ ದೇವರ ಅಣಿಯನ್ನು ಇಡುತ್ತೇನೆ; ನಿನು ದೇವರುಮಾರಣಾದ ಕ್ರಿಷ್ತನು ಹೊದೇ ಅಲ್ಲವೋ ಎಂಬುದನ್ನು ನಮಗೆ ಹೇಳಬೇಕು ಎಂದು ಅನ್ನಲಾಗಿ ಯೇಸು - <sup>64</sup>ನಿನೆನೇ ಹೇಳಿದ್ದಿಃ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ಮನುಷ್ಯರುಮಾರಣ ನಂಬಿತ್ತನ ಬಿಗಾಡೆಯಲ್ಲ ಅಸಿನೆನಾಗಿರುವದನ್ನು ಅಕಾಶದ ಮೇಳಿಗಳ ಮೇಲೆ ತುಳತು ಬಿರುವದನ್ನು ಕಾಣಬಿಲ್ಲ ಎಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಅಂದನು. <sup>65</sup>ಆಗ ಮಹಾಯಾಜಕನು ತನ್ನ ಬಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಹರಕೊಂಡು - ಇದು ದೇವರೂಢಿಯಾಗಿ ಮಾತು; ನಮಗೆ ನಾಳ್ಕಿಗಳ ಇನ್ನು ಯಾರ್ಕ್ಕೆ ಬೇಕು? ಇವನು ಕರೆಲೀ ಅಡಿದ ದಾಷತೆಯ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿದಿರಲ್ಲಾ; <sup>66</sup>ನಿಮಗೆ ಹೇಳಿ ತೋಳುತ್ತದೆ? ಅನ್ನಲು ಇವನು ಮರಣದಂಡನೆ ಹೊಂಡತಕ್ಕವನು ಎಂದು ಉತ್ತರಕೊಂಡರು. <sup>67</sup>ಆಗ ಅತನ ಮುಖದ ಮೇಲೆ ಉಗ್ರ ಅತನನ್ನು ಗುಡಿದರು; ಕೆಲವರು ಅತನ ಕೆನ್ನೆಗೆ ಏಂತಹಾಕಿ - <sup>68</sup>ಕ್ರಿಷ್ತನೇ, ನಿನ್ನನ್ನು ಹೊಡಿದವರಾಯ? ನಮಗೆ ತ್ವರಾದನೆ ಹೇಳಿ ಅಂದರು.

**ವಚನ 57.** ಯೋಹಾನ 18:12-24ರ ತ್ರಿಕಾರ, ಯೇಸುವನ್ನು ಮೊದಲು ಹಿಂದೆ ಮಹಾಯಾಜಕನಾಗಿದ್ದ ಅನ್ತ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು.<sup>1</sup> ಇದು ಜನರ ಹೀಗೆ ಅವಸಗಿರುವ ಪ್ರಭಾವದ ಗೌರವಾರ್ಥವಾದಿ ಮಾಡಿದರು. ರೋಮನ್ 16:7 ದೇಶಾಧಿಪತಿ Valerius Gratus ಅವನನ್ನು ಶಿ.ಶ. 15ರಣ್ಣ ಅಧಿಕಾರಿದಿಂದ ತೇಗೆದು ಹಾಸಿದ್ದರು ನಹ ಅನೇಕ ಯೆಹುದ್ಯರು ಅತನನ್ನು ಇನ್ನೂ ಮಹಾಯಾಜಕನೆಂದು ಹಲಗಣಿಸುತ್ತಿದ್ದರು (ಸೋಡಿಲ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ 26:3). ಅನ್ತನು ಯೇಸುವನ್ನು ಅತನ ಶಿಕ್ಷರ ಮತ್ತು ಅತನ ಬೋಧನೆಯ ಕುಲತಾಗಿ ಬಿಜಾಲಸಿ ಅತನನ್ನು ತನ್ತ ಅಜಯನಾದ ಕಾಯಫನ ಬಳಗೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದನು.<sup>2</sup>

ಮತ್ತಾಯನು ಈ ಬಿವರಗಳನ್ನು ಸೇಲಸಿಲ್, ಯೇಸುವನ್ನು ಹಿಡಿದವರು ಅತನನ್ನು ಮಹಾಯಾಜಕನಾದ ಕಾಯಫನ ಬಳಗೆ ತೇಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು. ಅಲ್ಲ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು, ಹಿಲಿಯರೂ ಕೂಡಿ ಬಂದಿದ್ದರು ಎಂದು ಚರದಿ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಬಂಧನಪು ನಷ್ಟಿಸಿತವಾಗಿ ರುವದನ್ನು ತಿಳಿದು, ಕೆಲವು ನನ್ನೇದ್ದಿನ್ ನದನ್ಯರು ಕಾಯಫನ ಮನೆಯ ಬಳಯಲ್ಲ ಸೇಲ ಬಂದಿದ್ದರು. ಕಾಯಫನ ಯೇಸುವನ್ನು ಹಲ್ಲಿಕ್ಕಿಸಿದನು ಮತ್ತು ತನ್ತ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲ ಪೂರ್ವ ನನ್ನೇದ್ದಿನ್ ಕೂಡಿಬಂದಾಗ ಏನು ಹೇಳಬೇಕು ಎಂದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲ ನಿರ್ದಾರಿಸಿದ್ದನು ಎಂಬುದರಲ್ಲ ಸಂದೇಹಿಲ್ಲ. ಅವನೆಂದಿಗೆ ನಡೆದ ಈ ಸಂದರ್ಶನದಲ್ಲ ಅತನು ಯೇಸುವನ್ನು ನನ್ನೇದ್ದಿನ್ ನಭೆಯ ಮುಂದೆ ಸಿಲ್ಲುಪಡಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದನು.

Mishnah ತ್ರಿಕಾರ, ಸುಳ್ಳು ತ್ವಾದಿಯೆಂದು ಹಲಗಣಿಸಲ್ಪಡುವ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ತೀಂಬನ್ನು ಸೀಡುವಾಗ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಖಿತಯ ಹಾಜರಿಬೇಕಿತ್ತು.<sup>3</sup> ಆದಾಗ್ಯಾ, ಈ ಘಟನೆಯಲ್ಲ ಆ ನಿಯಮವನ್ನು ಹಾಲನಾಲ್ಲ, ಅಲಮತ್ತಾಯದ ಯೋನೇಥನು ಈ ಸಖಿತಯ ನದನ್ಯನಾಗಿದ್ದನು (ಮಾರ್ಕ 15:43; ಲಾಕ 23:50). ಬಹುಶಃ ನಿತ್ಯಾದೇಶಮನು ನಹ (ಯೋಹಾನ 3:1; 7:50, 51; 19:38, 39). ಆ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲ ಇಬ್ಬರು ನಹ ಬಂಡಿತವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿರಲ್ಲ (ಸೋಡಿಲ ಲಾಕ 23:51, 52).

ಯೇಸುವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಭೆಯ ಮುಂದೆ ಕೊನೆಯ ತೀಂಬನ್ನು ಸಿಂಡಲು ತರಲಾಯಿತು (27:1; ಮಾರ್ಕ 15:1; ಲಾಕ 22:66). ಸಖಿತಯ ಎಪ್ಪತ್ತಿ-ಒಂದು ನದನ್ಯರನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿತ್ತು; ಕುಮಬಧವಾದ ಎಪ್ಪತ್ತಿ ನದನ್ಯರು ಮತ್ತು ಮಹಾಯಾಜಕನು ಅವನು ಮುಖ್ಯ ನಾಯಯಾಧಿಪತಿಯಾಗಿದ್ದನು. ಈ ಸಂಬಂಧ ದೇವರು ಮೋಣಿಗೆ ನಹೋಯವಾ ಗುವಂತೆ ಎಪ್ಪತ್ತಿ ಜನ ನಾಯಯಾಧಿಪತಿಗಳನ್ನು ಸೇಬಿನಲು ಹೇಳಿರುವ ಆದೇಶಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿತ್ತು (ಅರಬ್ಕಾಂಡ 11:16).<sup>4</sup> ಅವರು ಅಥವ ವೃತ್ತಾತಾರದಲ್ಲ ಕುಞತುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದರು, ಇದಲಿಂದಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ನದನ್ಯರನ್ನು ಕ್ರತಿಯೆಜಬುರನ್ನು ಸೋಂಡಬಹುದಾಗಿತ್ತು. ಇಬ್ಬರು ಗುಮಾನ್ತರು ಗುಂಪಿಗೆ ಎದುರಾಗಿ ಕುಞತುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದರು; ಒಬ್ಬನು ಜಿಡುಗಳೇ ಮಾಡುವದರ ಪರವಾಗಿ ದಾಖಲಾನುತ್ತಿದ್ದನು ಇನ್ನೊಬ್ಬನು ಅಪರಾಥವನ್ನು ನಿರ್ಣಯಿಸುವ ವಾರದ ಪರವಾಗಿ ದಾಖಲಾನುತ್ತಿದ್ದನು. ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ನದನ್ಯರು ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿ ತೀಂಬನ್ನು ಸೀಡುತ್ತಿದ್ದರು.<sup>5</sup>

ಈ ಯೆಹುದ್ಯರು, ತಮ್ಮ ಧರ್ಮಾಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವ ದರಲ್ಲ ಅರಿಜಾಗರಿಕರಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದರು ಇವರು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅಪರಾಧಿಯೆಂದು ನಿರ್ಣಯಿಸುವದನ್ನು ಉದಾಹಿಸಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. (1) ಅವರು ಯೇಸುವನ್ನು ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲ ಬಂಧಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಬೇಳಗಾಗುವದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಜಿತವಾಗಿ ಮಹಾಯಾಜಕನ ಬಳ ಕರೆ ತಂದರು ಮತ್ತು ಮಾಡಬೇಕಾದ ಅನೇಕ ಕುಮಗಳನ್ನು ಅಲಕ್ಷಿಸಿದರು.<sup>6</sup> (2) ನಾಯಯಯುತ ವಾದ ಕುಮಗಳು ನಾಯಯನ್ನಾನದ ಕಟ್ಟಿಯ ಮೇಲೆ ದೇವಾಲಯದ ಬಿತಯಲ್ಲ ನಡೆಯಬೇಕಿತ್ತು,<sup>7</sup> - ಬಜಿತವಾಗಿಯೂ ಮಹಾಯಾಜಕನ ಮನೆಯಲ್ಲ ಅಲ್ಲ. (3) ಮರಣದಂಡನೆಯ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಸಬ್ಬತ್ತು ದಿನದ ಸಂಂಚೆ ಅಥವಾ ಹಬ್ಬದಂದು ಬಿಜಾಲನಬಾರದಾಗಿತ್ತು<sup>8</sup> (4) ಅವರು ನಾಕ್ಕಿಗಳನ್ನು ಅವರ ನಾಕ್ಕಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಬಜಿತಹಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು

ಅವರನ್ನು ಶತ್ಯಕೃತವಾಗಿ ಬಿಜಾಲಿನುವದನ್ನು ಅಲಕ್ಷಿಸಿದರು.<sup>9</sup> (5) ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಮರಣದಂಡನೆಯ ತೀರಣನ್ನು ನಿರ್ಧಲಿಸಿದ್ದಳ್ಳ, ಅದನ್ನು ಅಧಿಕೃತವಾಗಿ ಶ್ರಂಖಣೆ ರಾತ್ರಿ ಕೆಳಿಯಬೇಕಾಗಿತ್ತು.<sup>10</sup>

**ಪಜನ 58.** ಹೇಳ್ತನು ಯೀಂನುವನ್ನು ದೂರದಿಂದ ಹಿಂಬಾಳನುತ್ತಿದ್ದನು, ಇದರೆ ಅತನು ಮಹಾಯಾಜಕನು ಮರದ ಅಂಗಭದ್ಲು<sup>11</sup> ಕಾಯ್ದುಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಗೆಲ್ಲೇಂದನೆಯಲ್ಲ ನಡೆದ ಘಟನೆಗಳಂದ ಅವನು ಎಷ್ಟು ಗೆಳಿಳಿಗೆ ಒಳಗಾಗಿರಬಹುದು? 26:5ರಲ್ಲ “ಎಲ್ಲಾ ಶಿಷ್ಯರು ಯೀಂನುವನ್ನು ಇಟ್ಟ ಒಡಿಕೊಂಡರು” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ, ನಾವು ಹೇಳ್ತನು ನಹ ಒಡಿಕೊಂಡನು ಎಂದು ಉಹಿನುತ್ತೇವೆ. ಅದಾಗ್ಯಾ, ಅತನು ತಿರುಗಿ ಬಂದು, ನುರ್ಜಿತವಾದ ಅಂತರದಲ್ಲ ಜನನಮೂಹವವನ್ನು ಹಿಂಬಾಳನುತ್ತಿದ್ದನು, ಅಪರಿಚಿತನಾಗಿರುವ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು.

ಅಂಗಭದ್ಲರುವಾಗ, ಹೇಳ್ತನು ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದಿಗೆ ಕುಞುಕೆಂಡನು. ಮತ್ತು ಬೆಂತಿಯಿಂದ ಜ್ಞಾನಾಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು (ಯೋಹಾನ 18:18), ಯೀಂನುವಿನ ಬಿಜಾರಣೆಯ ಫಲಾರಂಶವನ್ನು ನೋಡುವದಕ್ಕಾಗಿ ಕಾದಿದ್ದನು. “ಅಧಿಕಾರಿಗಳು” ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ, ಇತರ ಭಾಷಾಂತರಗಳು “ಕಾವಲುಗಾರರು” (NIV; NRSV) ಅಥವಾ “ನೇವಕರು” (NEB; NJB) ಎಂದಿದೆ. ಗ್ರೀಕ್ ಪದ *hypéretēs* ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ತನ್ನ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಒಳಹಣ್ಣಿಯವ ಇನ್ನೊಬ್ಬಲೀಗೆ ನಹಾಯ ಮಾಡುವವರನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತದೆ.

ಜನ ನಮೂಹವವನ್ನು ಹಿಂಬಾಳಿಸಿದ ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಶಿಷ್ಯನು ಯೋಹಾನನಾಗಿರಬಹುದು ಎಂಬ ನಂಜಕೆಯಲ್ಲಿ, ಅತನು ಹೊದಲು ಅಂಗಭದ್ಲನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ಅತನು ಬಾಗಿಲು ಕಾಯುವವನೆಣಿಗೆ ಮಾತನಾಡಿದನು ಅವನು ನಂತರ ಹೇಳ್ತನನ್ನು ಒಳಗೆ ಹೋಗಲು ಅನುಮತಿಸಿದನು (ಯೋಹಾನ 18:15, 16). ಹೇಳ್ತ ಮತ್ತು ಯೋಹಾನರು ಈ ಘಟನೆಗಳಿಗೆ ಜೀವಂತ ನಾಕ್ಷಯಾಗಿದ್ದರು. ಬಹುಶಃ ಅವರು ಈ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಮತ್ತಾಯನೊಂದಿಗೆ ಮತ್ತು ಇತರ ಶಿಷ್ಯರಿಂದಿಗೆ ಹಂಡಿಕೊಂಡಿರಬಹುದು.

**ಪಜನ 59.** ಯೀಂನು ಯಾವ ಅಪರಾಧವನ್ನು ಮಾಡದೇ ಇದ್ದಲಿಂದ, ಮಹಾಯಾಜಕರೂ ಮತ್ತು ನನ್ನೆದ್ದಿನ ಕೂಪದ ಇತರ ಸದಸ್ಯರು ಅತನ ಬಿರುದ್ದವಾಗಿ ನುಳ್ಳುನಾಕ್ಷಯಾಗಿ ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ ಅಳುಮಾರಿಕೆ ಮನುಷ್ಯರನ್ನು ಹುಡುಕಬೇಕಾಯಿತು ಅವರಿಗೆ ಮರಣ ದಂಡನೆಯನ್ನು ವಿಧಿಸುವ ಅಧಿಕಾರಬಿಲ್ಲದಲಿಂದ (ನೋಡಿಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ 1:19; 10:18; 12:14),<sup>12</sup> ಅವರು ರೂಪಮನ್ಯ ದೇಶಾಧಿಕರಿತಿಯ ಯೀಂನುವನ್ನು ಚುರಣ ಯೋಗ್ಯನೊಂದು ಗ್ರಹಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆಂತೆ ದೂರನ್ನು ಹುಡುಕಬೇಕಾಯಿತು. ಸಂಭೂತ ಮಂಡಳ ಎಂಬ ವಾಕ್ಯಭಾಗವನ್ನು ಇಲ್ಲ ಬಹಳ ವಾನ್ಯದವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಮತ್ತಾಯನು ಬಹುಶ ಈ ದಿವಂ ಅಳ್ಳಿ ಸೇಲ ಬಂದ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ನದನ್ಯರು ಅತನನ್ನು ವಿಯೋಧಿಸುವವರಾಗಿದ್ದರು ಎಂದು ಹೇಳಿತ್ತಿರಬಹುದು.<sup>13</sup>

**ಪಜನಗಳು 60, 61.** ಹೊದಲು ಬಹುಮಂದಿ ನುಳ್ಳುನಾಕ್ಷಯಿಗಳು ಬಂದು ನಿಂತರೂ, ಅದರೆ ನಾಕ್ಷಯಿಗಳು ಒಪ್ಪಿಗೆಯಾಗಿಲ್ಲ (ಮಾರ್ಕ 14:55, 56). ಧರ್ಮಾಶಾಸ್ತದ ಪ್ರಕಾರ, ಇಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಎರಡು ಅಥವಾ ಮಾರು ನಮಂಜನವಾದ ನಾಕ್ಷಯಿಗಳಿಂದ ಮರಣ ದಂಡನೆಯನ್ನು ವಿಧಿಸುವದು ನಾಧ್ಯಬಿರಾಲ್ಲ (ಅರಣ್ಯಕಾಂಡ 35:30; ಧರ್ಮಾಂತರದೇಶ ಕಾಂಡ 17:6; 19:15). ಕೆಲವು ಸಮಯದ ನಂತರ, ಇಬ್ಬರು ನಾಕ್ಷಯಿಗಳು ಇಬ್ಬರು ಯೀಂನುವಿನ ಕುಲತಾಗಿ ಹಿಂಗೆ ಹೇಳಿದರು: ನಾನು ದೇವರ ಅಲಯವನ್ನು ಕೆಡಿಜಣಿ ಮೂರು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಬಲ್ಲಿನೊಂದು ಇವನು ಹೇಳಿದನು ಅಂದರು (ನೋಡಿಲಿ 27:40). ಅದಾಗ್ಯಾ, ಅವರು ಹೇಳಿದ ಕರೆಯು ನಮಂಜನವಾಗಿರಬಾಗಿಲ್ಲ (ಮಾರ್ಕ 14:59).

ದೇವಾಲಯದ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುವದು ದೂಡೆ ಅಪರಾಧವೆಂದು

ಯಿಹಾದ್ವರು ಹಲಗಣಿಸುತ್ತಿದ್ದರು (ಅರ್ಥಾನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯೆಗಳ 6:12-14). ಯೇಸು ಬಾಸಿಗಿಯಾಗಿ ದೇವಾಲಯದ ನಾಶನದ ಕುಲತಾಗಿ ಪ್ರವಾದಿಸಿದಾಗ (24:1, 2), ಅತನು ಅದನ್ನು ಮೂರು ದಿವಸದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮದ ವಿಜಾರವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿರಿಲ್ಲ. ಅತನು ಯಿಹಾದ್ವರು “ದೇವಾಲಯವನ್ನು” ನಾಶಮಾಡುವರು ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿದನು (ಯೋಹಾನ 2:19). ಅದರೂ, ದೇವಾಲಯವನ್ನು ತನ್ನ ದೇಹಕ್ಕೆ ಉಲ್ಲೇಖಸಿದ್ದನು; ಅತನು ತನ್ನ ಮರಣ ಮತ್ತು ಪುನರುತ್ಥಾನವನ್ನು ನೂಡಿಸಿದ್ದನು (ಯೋಹಾನ 2:21, 22).

**ಪಜನಗಳು 62, 63.** ಮಹಾಯಾಜಕನು ಎದ್ದು ನಿಂತು ಯೇಸುವಿಗೆ ತನ್ನ ಹರವಾಗಿ ಹೇಳಿದಾಗ, ಹೇಳಲು ಅತನು ಸ್ವಷ್ಟಿಸಿದ್ದನು. ಇದು ಯೀಶಾಯ 53:7ರ ಪ್ರವಾದನೆಯಲ್ಲ ನೆರವೇಲಕೆಯಾಗಿದೆ:

ಅವನು ಬಾಧೆಗೆ ಒಳಗಾಗಿ ತನ್ನನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಿ  
ಕೆಂಡನು, ಬಾಯಿ ತೆರೆಯಲ್ಲ;  
ವರ್ಧನಾಘನಕ್ಕೆ ಒಬ್ಬಲ್ಪಡುವ ಕುಲಿಯಂತೆಯಾ  
ಲುಜ್ಜೆ ಕತ್ತಲಿಸುವವರ ಮುಂದೆ ಹೊನವಾಗಿ  
ರುವ ಕುಲಿಯ ಹಾಗೂ ಇದ್ದನು, ಬಾಯಿ ತೆರೆಯಲೇ ಇಲ್ಲ.

ಇದಕ್ಕೆ ಸಮನಾಗಿರುವ ಭಾಷೆಯು ಕೀರ್ತನೆ 38:12-14ರಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ.

ಯೇಸುವಿನ ಹೊನವು ಎಂದಿಕವಾಗಿಯೂ ಸನ್ನೇದಿನ್ನು ಸಭೆಯ ಮೇಲೆ ದೊಡ್ಡ ಪರಿಣಾಮ ಜಿಲ್ಲತು. ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅಪರಾಧಿಯ ತಾನು ಸಿರಹರಾಧಿಯೆಂದು ವಾದಿಸುತ್ತಾನೆ ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಹೊಲಿಸುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಅಪರಾಧಕ್ಕೂ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅದರೆ ಯೇಸು ವಿನೂ ಹೇಳಿಲ್ಲ.<sup>14</sup> ಅತನು ಕರ್ನಜಿಗೆ ಹೊಗಲು ಸಮರ್ಪಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಅದುದಲಂದ ಅತಸಿಗೆ ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ಸಮರ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಅಗರ್ತ್ಯೆ ಇರಲ್ಲ.

ಯೇಸುವಿನ ಹೊನಕ್ಕೆ ಪ್ರಮ್ಯತ್ತರವಾಗಿ ಮಹಾಯಾಜಕನು - ನಿನಗೆ ಜಿವಂತಸ್ವರೂಪಣಣನಾದ ದೇವರ ಅಳಿಯನ್ನು ಇಡುತ್ತೇನೆ: ನಿನು ದೇವತಾಮಾರಣಾದ ಕ್ರಿಸ್ತನು ಹೊಡೋ ಅಲ್ಲವೋ ಎಂಬುದನ್ನು ನಮಗೆ ಹೇಳಬೇಕು ಎಂದನು. ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರದ ಪ್ರಕಾರ, ನಾಯಾಧಿಳಿಸಿಗೆ ನಾಈಯನ್ನು ಮಾತನಾಡುವರಂತೆ ಒತ್ತಾಯಿನುವ ಹಕ್ಕು ಇರುತ್ತದೆ (ಯಾಜಕರಣ 5:1).<sup>15</sup> ಅನುವಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಗ್ರಿಕ್ರೋ ಹದದ ಅಥವ “ಯಾಲಿಗಾದರು ಆಷಣ್ಯಾಡಲು ಕಾರಣವಾಗುವದು” (exorkizō) ಅಥವಾ “ಪ್ರಮಾಣದಡಿಯಲ್ಲ ಅಪ್ಪಣಿ ಮಾಡುವದು.” NRSV “ನಾನು ಜೀವನ್ಸ್ವರೂಪನಾದ ದೇವರ ಅಳಿಯನ್ನು ನಿನಗೆ ಇಡುತ್ತೇನೆ.”

ಕಾಯಫನು ಯೇಸುವಿನ ವಿರುದ್ಧ ಮರಣದಂಡನೆಯ ತೀರ್ಕನನ್ನು ನಿಡಲು ಭಂಬಿಕೆಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಮಾಡಲು ಶ್ರಯಿಸ್ತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಒಂದು ಹೇಳಿ ಅತನು ತಾನು “ಕ್ರಿಸ್ತನು” ಯಿಹಾದ್ವರ ಅರನನು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡರೆ ಅದು ರೂಪೊ ಸರಕಾರದ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ದೇಶದ್ವೇಷವಾಗುತ್ತಿತ್ತು (ಸೋಳಿಡ ಅರ್ಥಾನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯೆಗಳ 17:7). ಒಂದು ಹೇಳಿ ಅತನು ತಾನು “ದೇವತಾಮಾರನು” ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡರೆ ಅದು ಯಿಹಾದ್ವರಿಗೆ ದೇವರೂಷಣೆಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲ, ಇನ್ನೂಯೇಲರ ಅರನನನ್ನು “ದೇವರ ಮಗ” ದತ್ತ ಮಗ ಎಂದು ದೃಷ್ಟಿಸುತ್ತಿದ್ದರು (ಕೀರ್ತನೆ 2:12). ಒಂದು ದಿವಸ ತನ್ನ ರಾಜ್ಯಾಳಿಷೆಂಟದಂದು, ಅತನು ಭಂಬಿಯ ಮೇಲೆ ದೇವರ ಪ್ರತಿಸಿಧಿಯಾಗುತ್ತಾನೆ. ಯೇಸುವನ್ನು ರಾಜಾಧಿರಾದನು ಎಂದು ಹೇಳಿವಾಗ “ದೇವರ ಮಗ” ಇದು ಅತನ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನು ನೂಡಿಸುತ್ತದೆ (3:17; 4:3, 6; 8:29; 14:33; 16:16; 27:40, 43, 54).

**ವಚನ 64.** ಯೇಣು ಮಹಾಯಾಜಕನ ತ್ರಿಂಗೆ ಲುತ್ತುಲಿನಲು ಬಿಫಲನಾಗಿದ್ದಳ್ಲ, ಹೊನ್ನ ನಮ್ಮಿತಿಯ ನೂಡನೆಯಿಂದು ಅತನು ಕ್ರಿಸ್ತನುಂಳ ಎಂದು ಬಿವರಿನಲಾಗುತ್ತು. ಅತನಿಗೆ ತಿಜದಿತ್ತ, ಆದಾಗ್ಯೈ ಅತನು ನತ್ಯವನ್ನೇ ಹೇಜದಾಗಲು, ಅತನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಅತನ ಬಿರುದ್ದುಮಾರಿ ಲಂಪಯೋಗಿಸಿದರು.

ಯೇಣು ಮಹಾ ಯಾಜಕನಿಗೆ ಅದನ್ನು ನಿನೆ ಹೇಜದ್ದಿಂ ಎಂದು ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ನಿಡಿದನು. ಇದು ಹರೇಳಣ್ಡುವಾಗಿ “ಹೌದು” ಎಂದು ಲುತ್ತುಲಿನುವದಾಗಿದೆ. ಅದು ತ್ರಿಂಗೆಮಾಡುವವನ ಮೇಲೆ ಒತ್ತು ನಿಳಿತ್ತದೆ. ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ, ಯೇಣು ಯಾದನಿಗೆ ಇದೇ ಲಂತಯಲ್ಲ ಲುತ್ತುಲಿಸಿದ್ದನು (26:25).

ನಂತರ ಯೇಣು ತಾನು ಹೇಜದ್ದನ್ನು, ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನು ನವಶಶ್ತರನ ಬಿಲಗಡೆಯಲ್ಲ ಅಸೀನನಾಗಿರುವದನ್ನೂ ಅಕಾಶದ ಮೇಳಗಳ ಮೇಲೆ ಕುತ್ತಿ ಬರುವದನ್ನೂ ಕಾಣಬಿಲ ಎಂದು ನಿಂದು ಹೇಳಿ ತ್ರೈನೆ ಅಂದನು.<sup>16</sup> ಸ್ವೇಷದೊಂದಿಗೆ ಗುರುತಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದರ ಬದಲಾಗಿ ಮೇಸ್ಟೀಯನು ಜನರನ್ನು ನಿಲಾಕ್ಷಿಸಿದನು, ಯೇಣು ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ಕರ್ತನು ಮತ್ತು ಎಲ್ಲದರ ನಾಯಾಯಾಧಿಪತಿಯು ಎಂದು ಜಿತಿಸಿಕೊಂಡನು. ಅತನು ಈ ಅರಿಕೆಯನ್ನು ಅತನ ತ್ರಂಪುತ್ತ ಹಲಿಸ್ತಿತಿಯಂದಿಗೆ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳುವಿದ್ದರೂ ಧ್ವಯುದಿಂದ ಇದನ್ನು ಹೇಜಿಕೊಂಡನು.<sup>17</sup>

ಯೇಣು ದಾಸಿಯೇಲ 7:13, 14 ಮತ್ತು ಕೀರ್ತನೆ 110:1ರಿಳ್ಳಿರುವ ವರ್ಣನೆಯನ್ನು ಜೋಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ದಾಸಿಯೇಲ 7ರಿಂದ ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನು ಅಕಾಶದ ಮೇಳಗಳಿಂದ ಬರುತ್ತಾನೆ, ಹೃಜಿಣ ದಿನಗಳನ್ನು ಸಮಾಖಿಸಿತ್ತಿರುವನು (ತಂದೆಯಾದ ದೇವರನ್ನು) ನಾಶವಾಗಲಾರದ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕಾಗಿ (24:30). ಕೀರ್ತನೆ 110 ಮೇಸ್ಟೀಯನು ಕುಲತಾದ ಕೀರ್ತನೆ ಕರ್ತನು ದೇವರ ಬಿಲಗಡೆಯಲ್ಲ ಅಸೀನನಾಗಿದ್ದಾನೆ, ಜಿನಾಂಗಿಗಳನ್ನು ಅಳತ್ತಾನೆ (ಸೋಡಿ 22:42-45). ಇಲ್ಲ ಯೇಣು “ಬಲ” ಎಂಬ ಹದವನ್ನು ಏರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ನಂತರ ಯಿಹಾದ್ಯರು ಉಜ್ಜಿಲಿನಲು ಹಿಂಜಲಿಯುತ್ತಿದ್ದ ಬಳಸುಮಾತಿನ ಹೆಸರನ್ನು ಇಲ್ಲ ಉಪಯೋಗಿಸಿತ್ತಿದ್ದಾನೆ.<sup>18</sup>

**ವಚನಗಳು 65, 66.** ಯೇಣು ತನ್ನ ವ್ಯೇಲಿಗಳಿಗೆ ನತ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುವದರ ಮಾಲಕ ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಅಪರಾಧವನ್ನು ಹೊಲಿಸಿಕೊಂಡನು. ಅತನು ನಾಳ್ಕಿಗೆ ತ್ರಯೈತ್ತರವಾಗಿ, ಅಗ ಮಹಾಯಾಜಕನು ತನ್ನ ಬಣ್ಣಿಗಳನ್ನು ಹರಿಕೊಂಡು - ಇದು ದೇವದೂಢಿಷಣಿಯ ಮಾತು; ನಮಗೆ ನಾಳ್ಕಿಗಳು ಇನ್ನು ಯಾತಕೈ ಬೇಕಾಗುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ? ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹೇಜಬೀಲಾದರೆ, ದೇವರು ಯಾಜಕಲಿಗೆ ತಮ್ಮ ಬಣ್ಣಿಗಳನ್ನು ಹಲದುಕೊಳ್ಳಬಾರದು ಎಂದು ಹೇಜದನು (ಯಾಜಕಕಾಂಡ 10:6; 21:10). ಆದಾಗ್ಯೈ, ಯಿಹಾದಿ ನಂತರದಾಯಕೈ ಅನುನಾರವಾಗಿ, ದೇವದೂಢಿಷಣಿಯ ನಮಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ನಾಯಾಯಾಧಿಭಾಷೆಯ ಹಿಂದೆ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿತ್ತು.<sup>19</sup>

ಕಾಯಭನು ಅತನ ಬಿರೋಧವಾಗಿ ಹೆಚ್ಚು ನಾಳ್ಕಿಗಳನ್ನು ಕರೆತರುವ ಅವಶ್ಯಕತೆಯನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡನು. ಅವನು ಯೇಣು ತಾನು ದೇವರ ಮಗನೆಂದು ಒಣ್ಣಿಕೊಳ್ಳುವದರ ಮಾಲಕ ದೇವದೂಢಿಷಣಿ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ತ್ರಂಪಿಸಿದನು. ಕಾಯಭನು ನೆರೆದು ಬಂದ ಇನ್ನುಂದ ಮಂಡಳಿಯ ನಡನ್ಯಲಿಗೆ ಅವರ ಅಭಿಖಾಯವನ್ನು ತೇಜದಾಗ ಅವರು ಅತನು ಮರಣದಂಡನೆ ಹೊಂದತಕ್ತವನು! ಎಂದು ಉತ್ತರಕೊಳ್ಳುವು. ಮರಣದಂಡನೆಯನ್ನು ದೇವದೂಢಿಷಣಿಯ ನಂದಭಾದ್ರಿ ದೇವರು ಬಿಧಿನುತ್ತಿದ್ದನು (ಯಾಜಕಕಾಂಡ 24:10-16).

ಅಧಿಕೃತವಾಗಿ, ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನ ಮೇಲೆ ಅತನು ದೇವರ ಹೆಸರಿನ ಬಿರೋಧವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುವ ಹೊರತು ದೇವದೂಢಿಷಣಿಯ ಅಪವಾದವನ್ನು ಹೊಲಿಸಲಾಗಿದ್ದು,<sup>20</sup> ಆದುದಿಂದ ಮೇಸ್ಟೀಯನೆಂದು ಹೇಜಕೊಳ್ಳುವದು (ಸುಳ್ಳ ಹೇಜಕೆಯಾಗಿದ್ದರೂ, ಯೇಣುವನನ್ನು ಜಪ್ಪ ಮರಣ ದಂಡನೆ ಬಿಧಿನಲಾಗಿದ್ದು) ಆದಾಗ್ಯೈ, ಯಿಹಾದ್ಯರು ನಂತರ ಹೇಜದರು, “ನಮಗೆ

ಒಂದು ನೇಮ ಉಂಟು, ಅ ನೇಮದ ಪ್ರಕಾರ ಇವನು ನಾಯಿತಕ್ತಪನು; ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವನು ತನ್ನನ್ನು ದೇವರ ಮಗನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನು” ಎಂದು ಉತ್ತರಕೊಳ್ಳು (ಯೋಹಾನ 19:7).

**ಬಜನಗಳು 67, 68.** ಯೀನು ಅನ್ನನ ಮುಂದೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಾಗ ಒಬ್ಬ ಅಧಿಕಾಲ ಅರಸಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳು ಯಾಕಂದರೆ ಅವನು ಮಹಾಯಾಜಕನನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸುವ ಧೈರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದನು (ಯೋಹಾನ 18:21, 22). ಯೀನು ಕಾಯಿಫನ ಮುಂದೆ ನಿಂತಿರುವಾಗ ಅರನನ್ನು ಕೆಷ್ಟಲೀಟಯಲ್ಲ ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ಹಿಂಣಿಸುವದಕ್ಕೆ ಮತ್ತೇ ಹಾರಂಭಸಿದರು.

ಅವರ ಕೃತ್ಯದಿಂದ, ಸನ್ನೇದಿನ್ನು ನಭೇ ಯೀನುವನ್ನು ಮತ್ತು ಅರನ ಹೇಳಿಗೆಳನ್ನು ತೆಜ್ಜಿಟಿತು. ಕೆಲವರು ಅರನ ಮುಖದ ಮೇಲೆ ಉಗ್ರಾಜರು ಅದು ಒಬ್ಬ ಯಿಹಾದಿಗೆ ಮಾಡಬಹುದಾದ ದೊಡ್ಡ ಅವಮಾನ. ಉದ್ದೀಪ ಅರನನ್ನು ಗುಡಿದರು; ಕೆಲವರು ಅರನ ಕೆನ್ನೆಗೆ ಏಂಬಹಾಕಿದರು. ಮಾರ್ಕ 14:65 ಈ ಮನುಷ್ಯರು ಅಧಿಕಾಲಗಳಾಗಿದ್ದರು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ.

ಅವರ ಯೀನುವಿನ ಕೆನ್ನೆಗೆ ಏಂ ಹಾಕುತ್ತಿರುವ ಹಾಗೆ, ಅವರ ಕ್ರಿಸ್ತನೇ, ನಿನ್ನನ್ನು ಹೊಡಿದವರಾಯ? ನಮಗೆ ಶ್ರವಾದನೆ ಹೇಳಿ ಅಂದರು. ಮಾರ್ಕ ಮತ್ತು ಲಾಕ ಒಬ್ಬರು ಆ ಸಮಯದಲ್ಲ ಯೀನುವಿನ ಕಣ್ಣಗೆಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ್ದರು ಎಂದು ನೂಡಿಸುತ್ತಾರೆ (ಮಾರ್ಕ 14:65; ಲಾಕ 22:64), ಈ ವಿವರಣೆ ಧೃತ್ಯವನ್ನು ಸರಜಾಗಿ ಅಧಿಕರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ನಹಾಯಕ ವಾಗಿದೆ. ಅಧಿಕಾಲಗಳ ಕುರುಡನ ನಿತ್ಯಪವರೆಯ ದ್ವಿಂದವನ್ನು ಯೀನು ಪ್ರಪಾದಿಯಾಗಿದ್ದಾರೆ ಎಂದು ಹಾಸ್ಯಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅರನು ಸಿಜವಾಗಿಯ ಪ್ರಪಾದಿಯಾಗಿದ್ದಾಗೂ, ಅರನು ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ನೋಡಲು ಅನಮಧಾನಾಗಿದ್ದರು ಯಾವ ವೃತ್ತಿ ತನ್ನನ್ನು ಹೊಡಿಯುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ಹೆಸಲಿದಿದ್ದರು ಗುರುತಿಸುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ಬಿವಲಿಸಿದ್ದಾರೆ.

## ಹೇತುನು ಅರಿಯನೆಂದು ಹೇಳಿಷ್ಟು (26:69-75)

<sup>೬೯</sup>ಇತ್ತಲಾಗಿ ಹೇತುನು ಹೊರಗೆ ಅಂಗಳದಲ್ಲ ಕೂಡಿದ್ದನು. ಅಲ್ಲ ಒಬ್ಬ ದಾಸಿಯ ಅವನ ಬಳಗೆ ಬಂದು - ಸಿಳನು ನಹ ಗಲಾಯಿದ ಯೀನುವಿನ ಕೂಡ ಇದ್ದವನು ಅನ್ನಲು <sup>೭೦</sup>ಅವನು - ಅಲ್ಲ, ಸಿಳನು ಏನನ್ನುತ್ತಿಯೋ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ ಎಂದು ಎಲ್ಲರ ಮುಂದೆ ಹೇಳಿದನು. <sup>೭೧</sup>ಅವನು ಅಲ್ಲಂಡ ಬಾಗಾಗನ ಕಡೆಗೆ ಹೊರಿಯಹೊಳಿದಾಗ ಮತ್ತೊಬ್ಬೆ ಅವನನ್ನು ಕಂಡು ಅಲ್ಲಿರುವವರಿಗೆ - ಇವನೂ ಸಜರೆತನ ಯೀನುವಿನ ಕೂಡ ಇದ್ದವನು ಎಂದು ಹೇಳಿದಳಿ. <sup>೭೨</sup>ಅವನು ತಲಗಿ - ಅಲ್ಲ, ಅ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ನಾನಲಿಯೆನು ಎಂದು ಆಳಿಯಬ್ಬಿಕೆಂಡು ಹೇಳಿದನು. <sup>೭೩</sup>ನ್ನಲ್ಲಿ ಹೊತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಅಲ್ಲ ಸಿಂತಿರು ಮುಂದೆ ಬಂದು ಹೇತುನಿಗೆ - ನಿಷ್ಠಿಯಾಗಿ ಸಿಳನು ನಹ ಅವರಲ್ಲ ಒಬ್ಬನು, ನಿನ್ನ ಭಾಷೆಯೇ ನಿನ್ನನ್ನು [ಗಲಾಯಿದವನೆಂದ] ತೋಲಿಸಿಕೊಡುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗಿ <sup>೭೪</sup>ಅವನು - ಆ ಮನುಷ್ಯನು ನಾನಲಿಯೆನು ಎಂದು ಹೇಳ ಶಾಹಕಾಕಿತೊಳ್ಳಿದೆ ಕನ್ನ ಆಳಿಯಬ್ಬಿಕೊಳ್ಳಿದೆ ಕನ್ನ ಹೂರಂಭಸಿದನು. <sup>೭೫</sup>ಕೂಡಲೆ ಕೋಣ ಕೊಗಿತು. ಅಗ ಹೇತುನು - ಕೋಣ ಕೂಗಿದೆಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಜೆ ಮೂರು ನಾಲಿ ನನ್ನ ಬಿಳಿಯಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಅಲಿಯನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಬಿ ಎಂದು ಯೀನು ಹೇಳಿದ ಮಾತನ್ನು ನೆನಸಿ ಹೊರಗೆ ಹೋಗಿ ಬಹು ವೃಥಿಷಬ್ಬಿ ಅತ್ತನು.

ವಜನ 48ರಲ್ಲಿರುವ ಧೃತ್ಯದ ಸಂತರ ಯೀನುವಿನ ಪ್ರಪಾದನೆಯ ನಾಮಧ್ಯಂವನ್ನು ತಿರಸ್ತುಲಿಸಿ ಹಾಸ್ಯಮಾಡಲಾಯಿತು. ಮತ್ತಾಯನು ಯೀನುವಿನ ಪ್ರಪಾದನೆ ನೆರವೆಲಿದ ಧೃತ್ಯವನ್ನು ನೇಲನುತ್ತಾನೆ.<sup>೨೧</sup> ಹೇತುನು ಎಲ್ಲರೂ ಜಟ್ಟ ಹೋದರು, ತಾನು ಎಂದಿಗೂ ಯೀನುವನ್ನು ಅಲ್ಲಗಳಿಯೆಂದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು (26:33, 35). ಆದಾಗ್ಯ ಕರ್ತನು

ಅವನಿಗೆ, ಕೋಣ ಕೂಗುವದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಜಿತವಾಗಿ ಅವನು ತನ್ನನ್ನು ಅಲ್ಲಿಗಳಿಯತ್ತನ್ನೇ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು (26:34).<sup>22</sup> ಹೇತುನು ತನ್ನ ಮಾತನ್ನು ನಡಿಸಿಕೊಡುವ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದನು. ಅವನು ಗೈಸೆಮನೆಯಲ್ಲ ತನ್ನ ಕರ್ತವೀಗಾಗಿ ಮರಣದ ಮಟ್ಟಗೂ ಹೊಲಾಡಲು ಸಿದ್ಧನಾಗಿದ್ದನು (26:51). ಅಪ್ಪೇರುತ್ತಲನ ವೆದಿಲುನ ನಮಹಂಜೀಗೆ ಹೊಡ್ಡಿ ಆಪತನನ್ನು ಎದುಲಿಸಬೇಕಾಯಿತು ಹೇತುನು ಹಿಂಸೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿರೋಧಿಸಿದ್ದಲಿಂದ ಯೀಂನು ಹೇತುನನ್ನು ಗದಲಿಸಿದನು (26:52-54).

**ಪಜನ್ 69.** ಹೇತುನು ಹೋರಿಗೆ ಅಂಗಳದಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ವೈಲಿಗಳ ಬೆಂಕಿಯ ಬಳಿ “ಜಾಕಾಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ” (ಮಾರ್ಕ 14:54), ಒಬ್ಬ ದಾಸಿ ಆತನು ಯೀಂನು ವಿಶ್ವರಾಜು ಒಬ್ಬನೆಂದು ಗುರುತಿಸಿದಳು. ಅವಳು ನಿಂನು ನಹ ಗಾಲಾಯದ ಯೀಂನು ವಿಶ್ವಾಂದಿಗೆ ಇದ್ದನ್ನಲ್ಲವೇ? ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು. ಯೀಂನು ಗಾಲಾಯದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದದ್ದಲಿಂದ ಮತ್ತು ತನ್ನ ಹೆಚ್ಚಾದ ನೆಂಬೆಯನ್ನು ಅಲ್ಲ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಂಡದ್ದಲಿಂದ ಯೀರಾನಲೇವಿನಲ್ಲಿ ಇದ್ದವರು ಅತನನ್ನು “ಗಾಲಾಯದವನು” ಎಂದು ಗುರುತಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

**ಪಜನ್ 70.** ಆತನು ಯೀಂನು ವಿಶ್ವಾಂದಿಗೆ ತನಿಗಿದ್ದ ಕೂಡ ಇರುವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಅಲ್ಲಿಗಳಿದನು, ನಿಂನು ವಿನನ್ನುತ್ತಿರೀ ನಂಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ ಅಂದನು. ಬಹುಶಃ ಭಯದಿಂದಾಗಿರಬಹುದು, ಅವನು ಹೊರಂಗಕ್ಕೆ ಹೋದನು (ಮಾರ್ಕ 14:68).<sup>23</sup>

**ಪಜನ್ 71.** ಅತ್ಯಂತ ರಹಸ್ಯವಾದ ಸ್ಥಳದನ್ನು ಹುಡುಕುವ ಹೇತುನ ತ್ವರಿತವಿಷಲವಾಯಿತು. ಅವನು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಾಗಾನ ಶರೀರ ಹೊರಮಿಕೊಳ್ಳಬಾಗೆ ಮಾತ್ರಾಳಿತ್ತು ಅವನನ್ನು ಕಂಡು ಅಲ್ಲಿಯವರಲಿಗೆ - ಇವನೂ ನಜರೀತಿನ ಯೀಂನು ವಿನ ಕೂಡ ಇದ್ದವನು ಎಂದು ಹೇಳಿದಳು. ಈ ನಾಲ್ಕು ಯೀಂನುವನ್ನು ಆತನ ಸ್ವಂತ ಉಲಿಸಿನಿಂದ ಗುರುತಿಸಲಾಗಿತ್ತು (ನೋಡಿ 2:23).

**ಪಜನ್ 72.** ಅವನು ತಿಲಿ ಹೇತುನು ಯೀಂನುವನ್ನು ಅಲ್ಲಿಗಳಿದನು, ಮತ್ತು ಈ ನಾಲ್ಕು ಆತನ ಆಜೆಯಿಡಲು ಹೂರಂಭಿಸಿದನು. ಆ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ನಾನಲಿಯೀನು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಯೀಂನುವನ್ನು ಹೆಸರಿಡುವುದು ನಹ ಕರೆಯಲ್ಲ - ಅವನು ಅಪಮಾನ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವಿಕೆಯನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಾನೆ, ಹೇತುನು ತಾನು ಯೀಂನು ವಿನ ಶಿಷ್ಯನೆಂಬುದನ್ನು ಮಾತ್ರ ಅಲ್ಲಿಗಳಿಯಲ್ಲ, ತಾನು ಯೀಂನುವನ್ನು ಯಾರೆಂಬುದನ್ನು ಅಲಿಯೀನು ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು ನಿಂಡುತ್ತಾನೆ. ಮತ್ತಾಯಿನು ಹೇತುನು ಯಾವ ಆಜೆಯಿಟ್ಟನು ಎಂಬುದನ್ನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳುವದಿಲ್ಲ.

**ಪಜನ್ 73.** ಹೇತುನು ದಾಸಿಯನ್ನು ಹೊದಲನೆಯ ನಾಲ್ಕು ಎದುಲಿಸಿದ್ದು ಮತ್ತು ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಗಳಿದ್ದು ಏರಿದು ಘಟನೆಗಳು ನಡೆದು ಬಂದು ಗಂಟೆ ಕಳೆದಿತ್ತು (ಮಾರ್ಕ 22:59). ಅಲ್ಲಿಯೇ ನಿಂತಿದ್ದ ಕೆಲವರು ಬಹಕೆ ಮಟ್ಟಿಗೆ ವಿನು ನಡೆಯಿತು ಎಂಬುದನ್ನು ವಿಶ್ವಾಸಿರಬಹುದು ಅವರು ಹೇತುನು ಯೀಂನು ವಿನ ಮಾತಿಸಿನಿಂದಾಗಿ ಅವರು ಆತನ ಶಿಷ್ಯರಾಜು ಒಬ್ಬನಾಗಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಮನದಷ್ಟುಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಅಲ್ಲ ನಿಂತಿದ್ದವರು ನಿನ್ನ ಭಾಷೆಯೇ ನಿನ್ನನ್ನು ತೋಲಿಸಿಕೊಡುತ್ತೇ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅವನ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಅವನು ನಹ ಗಾಲಾಯದವನೆಂದು ಅವರು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿತ್ತು (ಮಾರ್ಕ 14:70).

ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ನಮಯದಲ್ಲ, ಇನ್ನಾರ್ಥಿಲ ಜನರು ಅವರು ವಾಸಿನುವ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಅಧಾರದ ಮೇಲೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಸ್ವರ ಉಜ್ಜ್ವಲರಜೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರು (ಸಾಫಿಯನಾಥಕರು 12:1-6). ಹೊದಲನೆಯ ಶರೀರದಲ್ಲ ವ್ಯಕ್ತಾನಗಳು ಮೂಲತಃ ಯಾದಾಯದಲ್ಲ ವಾಸಿ ನುವರು (ದ್ರಿಷ್ಟಿಕ್ಕೆ) ಮತ್ತು ಗಾಲಾಯದಲ್ಲ ವಾಸಿನುವವರ ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಮಧ್ಯದಲ್ಲತ್ತ.

**ಪಜನ್ 74.** ಈ ಕೋನಿಗೆ ದೂರಿಗೆ ತ್ರಿಪುತ್ರರವಾಗಿ, ಹೇತುನು ಶಾಪಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೂ ಆಜೆಯಿಟ್ಟಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೂ ಹೂರಂಭಿಸಿದನು, ಆ ಮನುಷ್ಯನು ನಾನಲಿಯೀನು! ಎಂದು

ಹೇಳಿದನು. ಅವನು ಸತ್ಯಪನ್ನು ಹೇಳಿದಿದ್ದಿಲಂದ ದೇವರಿಂದ ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಶಾಹಪನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು (ನೋಡಿಲಿ ರಾತ್ರಿ 1:17; 1 ನಮುಕೇಲ 3:17; 14:44; 20:13; 25:22). ಅತನು ತನ್ನ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು ಸಮುದ್ರಸಿಕೊಳ್ಳುವರ್ತಕ್ಕ ಹೆಚ್ಚಿನ ಆಜಿಯನ್ನು ಇಡಕೊಡಗಿದನು (ನೋಡಿಲ 26:72). ಅಲ್ಲಿಗಳಿಯವರು ಮತ್ತು ಆಜೆ ಒಣ್ಣಿಗೆ ಬರುವಾಗ, ಅವರು ಮೂರರಿಳ್ಳ ಒಂದು ಅಲ್ಲಿಗಳಿಯವಿಕೆಯನ್ನು ಅಡಕೊಡಿಕೊಂಡರು. ಹೇಣು ಮೂರನೆಯ ಅಲ್ಲಿಗಳಿಯವಿಕೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲ ತಕ್ಷಣ ಕೇಳಿಕ್ಕ ಕೂಗಿತ್ತು. ಇದು ಕರ್ತನು ಪ್ರವಾದಿಸಿದಂತೆಯೇ ನಡೆಯಲು (26:34).<sup>24</sup>

**ಪಣಿ 75.** ಕೇಳಿಕ್ಕ ಕೂಗಿದ ನಂತರ, “ಕರ್ತನು ತಿರುಗಿಕೊಂಡು ಹೇಣುತ್ತಿನನ್ನು ನೋಡಿದನು” (ಲೂಕ 22:61). ಅದು ಎಂಥಿಂಥ ನೋಡಿವಾಗಿರಬಹುದು! ಆಗ ಹೇಣುತ್ತಿನು - ಕೇಳಿಕ್ಕ ಕೂಗಿವದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಜೆ ಮೂರು ನಾಲ್ಕಿನ ನಾಲ್ಕು ಬಿಳಿಯವಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಅಲಿಯಿನೆಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುವಿ ಯೀಸು ಹೇಳಿರುವ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಝೂಪಿಸಿಕೊಂಡು ಅವನು ಮಾಡಿರುವದನ್ನು ಸ್ವಾಷ್ಟವಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸಿಕೊಂಡನು. ಬಹಳ ದುಖದಿಂದ ತಂಜಿದವನಾಗಿ, ನೆನಸಿ ಹೊರಗೆ ಹೊಗಿ ಬಹು ವೃಧಿಕಷ್ಟ ಅತ್ಯನು (ನೋಡಿಲ 2 ಕೊಲಂಧ 7:10).

## ಷಾತರಣೆ

### ಹೇಣುತ್ತಿನ ಜಿಂಟಿಕೆ ಮತ್ತು ಕಿಂತಿರುಗುವಿಕೆ (26:69-75)

ನಮ್ಮೆಲ್ಲ ಅನೇಕರು ಹೇಣುತ್ತಿನೊಂದಿಗೆ ಹೊಲಾನಂಬಹುದು. ಅವನು ಒಮ್ಮೆಲೇ ಪ್ರೇರಿತ ನಾಗುವಂತವನು, ಅನ್ವೇಷಣಾಶೀಲನು, ಒರಂತಾದನು ಮತ್ತು ಬಲಹಿನೆನು ಆಗಿದ್ದಿನು. ಬೇರೆ ಯಾವ ವೃತ್ತಿಯೂ ಅಷ್ಟು ಎತ್ತರಕ್ಕ ಹೋಗಿದ್ದಾಗ್ನ್ಯ ಅಷ್ಟು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಜಡಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಕರ್ತನೊಂದಿಗೆ ಅಷ್ಟುಂದು ಆತ್ಮೀಯನಾಗಿದ್ದವನು ಅತನನ್ನು ಅಲಿತ್ತದ್ದರು ಅಲ್ಲಿಗಳಿಯಲು ಹೇಗೆ ನಾಧ್ಯ? ಅವನನ್ನು ಜೀಳುವಂತೆ ಮಾಡಿದ ಸಂಗತಿಗಳೇ ನಮ್ಮನ್ನು ಜೀಳುವಂತೆ ಮಾಡಬಹುದು.

ಹೇಣುತ್ತಿನ ಜೀಳುವಿಕೆಯ ಕಂತಗಳು. ಹೇಣುತ್ತಿನು ತಾನು ಎಷ್ಟು ಬಲಹಿನನಾಗಿದ್ದೇನೇ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದಿರಿಲ್ಲ (14:22-31; 16:21-23; 26:30-35; ಯೋಹಾನ 18:10, 11). ಅವನು ಶೋಧನೆಯಲ್ಲ ಜೀಳಿದಂತೆ ಛಾರ್ಥಿನುತ್ತಾ ಇರಬೇಕಾದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಿಡ್ದೆ ಮಾಡಿದನು (26:36-46). ಅವನು ಯೀಸುವಿಗಾಗಿ ತನ್ನ ಸಹಾಯರರೊಂದಿಗೆ ಛಾರ್ಥಿನುತ್ತಾ ಇರಬೇಕಾದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ದೂರದಿಂದ ಅತನನ್ನು ಕಿಂಬಾಲುತ್ತಿದ್ದನು (26:58), ಯೋಹಾನನ ಪರವಾಗಿ ಒಬ್ಬಿಗೆಬ್ಬಿರು ಬೆಂಬಲವಾಗಿ ಇರಬೇಕಾದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅವನು ವೈಲಿಗಳೊಂದಿಗೆ ಸೇಲಿಕೊಂಡನು (22:55). ಈ ಕೆಳಗಿನ ಹಂತದಲ್ಲಿ, ಅವನು ಕರ್ತನನ್ನು ಅಲ್ಲಿಗಳಿದನು, ಆಂಗಿಗಳನ್ನು ಇಡುತ್ತಾ ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಶಾಹಪನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಿಗಿದನು (26:69-75).

ಹೇಣುತ್ತಿನ ಕಿಂತಿರುಗುವಿಕೆಯ ಕಂತಗಳು. ಯೀಸುವಿನ ಒಂದು ನೋಟ ಹೇಣುತ್ತಿನನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದ್ದಿಲಂದ, ಅತನು ತಾನು ಮಾತನಾಡಿದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ನೆನಪುಮಾಡಿಕೊಂಡನು (ಲೂಕ 22:61). ಹೇಣುತ್ತಿನು ತೀಕ್ಷ್ಣ ಹಲಿತಾಹಪ್ಯಂತಿರುತ್ತಿರುತ್ತಾನು (ಲೂಕ 22:62) ಅವನು ನಿಜವಾಗಿ ಹಂತಾತ್ಮಾಹಪ್ಯಂತಾನಿರ್ದಿಸು (ಯೋಹಾನ 21:15-19). ಅವನು ನಾಯಿವರೆಗೆ ನಂಜಣ್ಣನಾಗಿದ್ದನು (ನೋಡಿಲ ಯೋಹಾನ 21:18, 19). ಬಲವಾದ ಸಂಪ್ರದಾಯವು ಹೇಣುತ್ತಿನು ರೋಮಾಹಪ್ಯಂತಾದಲ್ಲಿ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಮರಣವನ್ನು ಹೊಂದಿದನು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ.<sup>25</sup> ಅತನು ತನ್ನ ತಲೆಯನ್ನು ಕೆಳಗೆ ಮಾಡಿ ಕ್ರಾಂತಿಗೆ ಹಾಕಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು ಯಾಕಂದರೆ ಅವನು ತನ್ನ ಒಡೆಯಿನನ್ನು ಕ್ರಾಂತಿಗೆ ಹಾಕಿದ ಲಂಡಿಯಲ್ಲ ಹಾಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ತಾನು ಯೋಣ್ಣನಲ್ಲವೆಂದು ಹಲಿಗಳಿಸಿಕೊಂಡನು.<sup>26</sup>

ಬಲವಾದ ಕೈಸ್ತರು ನಕ ಮುಗ್ಗಿನಂಬಹುದು, ಆದರೆ ನಾವು ಜೀಳಬಾರದು. ನಂತರ, ಸಭೆಯಿಲ್ಲ ನಾಯಕನಂತೆ, ಹೇತನು ಕೈಸ್ತಲಿಗೆ ಬೆಳೆಯಲು ಮತ್ತು ಮುಗ್ಗಿನಂಬದನ್ನು ದಾರಬಿನಲು ನಿರಾಯಕಾಗುವಂತೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನಗಳನ್ನು ಬರೆದಿಟ್ಟನು (2 ಹೇತೆ 1:5-11).

### ಉಪಾಧಿಗೆಳು

<sup>१</sup>ರೋಮಾ ಸ್ನೇಹಿಕರು ಯೀಂನುವನ್ನು ಯಿಹಾದ್ಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಬಳಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಂದರುವ ನಿಭಾಂಶವು ಆಷ್ಟಯ್ದೆಗೆಂಬುತ್ತೇವೆ. ರೋಮನು ಸ್ನೇಹಾರ್ಥಿಕಾಲ Cladius Lysiasನು ಹೊಲನನ್ನು ಹಿಡಿದು ಯಿಹಾದ್ಯರ ಮಹಾನಭಿಗೆ ಪ್ರತಿನಿಂಲು ಒಟ್ಟಿಸಿದನು (ಅಪ್ಪೋನ್ತುಲರ ಕೃತ್ಯಾರ್ಥ 22:30). <sup>२</sup>ರೋಮನು ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಇತ್ತು ಅದು ಅನ್ತಿಮಿಗೆ ಇರಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. <sup>३</sup>Mishnah Sanhedrin 1.1, 4, 5. <sup>४</sup>Ibid., 1.6. <sup>५</sup>Ibid., 4.3. <sup>६</sup>Ibid., 4.1. <sup>७</sup>Ibid., 11.2; Middoth 5.4. ಆದಾಗ್ಯ, ದೇವಾಲಯದ ಅಂಗಳದ ಹೊರಗಡೆ ಸಭೆ ಹೊದಲು ನೇರೆ ಬರುವದನ್ನು ಈ ನಾಲ ಮಹಾ ಸಭೆಯ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಬದಲಾವಣ ಮಾಡಿರಬಹುದು. ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾಹಿತಿಗಾಗಿ, ನೇರಾಡಿಲ Bruce Corley, “Trial of Jesus,” in *Dictionary of Jesus and the Gospels*, ed. Joel B. Green and Scot McKnight (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1992), 851. <sup>८</sup>Mishnah Sanhedrin 4.1. <sup>९</sup>Ibid., 3.6; 5.3, 4. <sup>१०</sup>Ibid., 4.1.

<sup>११</sup>ಕೆ ಪಜನದಲ್ಲ, ಗ್ರಿಕ್ ಶಬ್ದ (aulē) “ಹೊರಾಂಗಳ” ನಾಜಿನತ್ತದೆ, ಅರಮನೆಯಲ್ಲ (ಸೇರಾಡಿಲ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ 26:3). <sup>१२</sup>ಸೇರಾಡಿಲ Talmud Abodah Zarah 8b. <sup>१३</sup>Leon Morris, *The Gospel According to Matthew*, Pillar Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1992), 681. <sup>१४</sup>Ibid., 683. <sup>१५</sup>ಸೇರಾಡಿಲ Mishnah Shebuoth 4.3. <sup>१६</sup>ಮಹಾ ಸಭೆಯ ಬೆಳಗಿನ ಜಾಪದಲ್ಲ ವಿಜಾರಣೆಗೆ ಹೊಡಿಬಂದಿರುವಾಗ ಯೀಂನುವಿನ ಈ ಮಾತ್ರಾಗಳನ್ನು ಈ ಮೂಲ ಹಾರ್ಡ್‌ಡೆಲ್ ಲಾಕ್ ಹೊಡಿಸಿದ್ದಾನೆ (ಲಾಕ್ 22:66-71). ಯೀಂನುವಿನ ರಾತ್ರಿಯ ವಿಜಾರಣೆಯಂದ ಬಹುತ್ತ ಅವರು ಪುನರಾವರ್ತನೆ ಮಾಡಿರಬಹುದು. ರಾತ್ರಿ ಪೇಳಿಯಲ್ಲ ಅವರು ಮಾಡಿದ ಅನೆಡಿಕ್ಯೂತ ವಿಜಾರಣೆಯ ಅಂಡಿಕ್ಯೂತವಾಗಿದೆಯಿಂದು ಹೇಳಲು ಬೆಳಗಿನ ಅಧಿವೇಳನ ದಲ್ಲ ನೇರೆ ಬಂದಿರುವಾಗ ಯಿಹಾದ್ಯ ನಾಯಕರು ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ಸ್ವಾಷಾಗುತ್ತದೆ. <sup>१७</sup>Donald A. Hagner, *Matthew 14—28*, Word Biblical Commentary, vol. 33B (Dallas: Word Books, 1995), 801. <sup>१८</sup>Jack P. Lewis, *The Gospel According to Matthew*, Part 2, The Living Word Commentary (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1976), 153. <sup>१९</sup>Mishnah Sanhedrin 7.5. <sup>२०</sup>Ibid.

<sup>२१</sup>Morris, 687. <sup>२२</sup>ಕೇಳಾಜೆ “ಎರಡು” ನಾಲ ಕೂಗುದ ಮುಂಜೆ ಹೇತನು ಮಾರು ನಾಲ ಯೀಂನುವನ್ನು ನಿರಾ ಕಲಸಿದನೆಂದು ಮಾರ್ಕ 14:30 ಹೇಳುತ್ತದೆ. <sup>२३</sup>ಮಾರ್ಕ 14:68ರ ಕೆಲವು ಗ್ರಿಕ್ ಕ್ಯೆ ಬರಹಗಳಲ್ಲ “ಕೇಳಾಜೆ ಕೂಗಿರುವದು” - ಅದು ಹೊದಲನೆಯ ನಾಲ ಎಂದು ಬರೆಯಲಾಗಿದೆ. (Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament*, 2d ed. [Stuttgart: German Bible Society, 1994], 97.) <sup>२४</sup>ಮತ್ತೊಂದಾವರ್ತೆ ಮಾರ್ಕನು ಕೇಳಾಜೆ “ಎರಡು” ನಾಲ ಕೂಗಿತು ಎಂದು ಪರದಿ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ (ಮಾರ್ಕ 14:72). <sup>२५</sup>Eusebius of Ecclesiastical History 2.25. <sup>२६</sup>ಹೇತು ಮತ್ತು ಹೊಲನ ಅಪ್ಪೋನ್ತುಲರ ಕೃತ್ಯಾರ್ಥ.